

ALLEGATO A

CdS	Numero	Disciplina / Servizio – attività prevista	Borse	Ore	Referente	Titoli richiesti
CLMM	1	Lingua e traduzione francese (L-LIN/04) - Attività: sostegno per studenti/esse dei corsi relativi alla lingua francese nei corsi triennali e magistrali (ad es. esercitazioni aggiuntive per i dottorati, aiuto nello studio della disciplina, preparazione e somministrazione attività di autoapprendimento come test, esercizi etc.).	1	100	Prof.ssa Antonella AmatuZZi	<ul style="list-style-type: none"> - Laurea L-10 (preferibilmente in Culture e letterature del mondo moderno) o L-11, L-12, L-15; - iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-14 (preferibilmente Culture moderne comparate), o LM-37, LM-38, LM-94; - comprovate competenze avanzate di lingua francese; - superamento nella propria carriera universitaria di almeno un esame di Lingua e traduzione francese con votazione pari o superiore a 26/30; - superamento dell'esame di Lingua e traduzione francese magistrale; - conoscenza dell'offerta formativa del Dipartimento di Studi Umanistici; - precedenti attività didattiche o di tutorato costituiranno elemento di preferenza.
	2	Lingua e traduzione inglese (L-LIN/12) - Attività: sostegno per studenti/esse dei corsi relativi alla lingua inglese nei corsi triennali e magistrali (ad es. esercitazioni aggiuntive per i dottorati, aiuto nello studio della disciplina, preparazione e somministrazione attività di autoapprendimento come test, esercizi etc.).	1	100	Prof. Daniele Borgogni.	<ul style="list-style-type: none"> - laurea L-10 (preferibilmente in Culture e letterature del mondo moderno) o L-11, L-12, L-15; - iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-14 (preferibilmente Culture moderne comparate), o LM-37, LM-38, LM-94; - comprovate competenze avanzate di lingua inglese;

						<ul style="list-style-type: none"> - superamento nella propria carriera universitaria di almeno un esame di Lingua e traduzione inglese con votazione pari o superiore a 26/30; - superamento dell'esame di Lingua e traduzione inglese magistrale; - conoscenza dell'offerta formativa del Dipartimento di Studi Umanistici; - precedenti attività didattiche o di tutorato costituiranno elemento di preferenza.
3	Lingua e linguistica tedesca (L-LIN/14)	<ul style="list-style-type: none"> - Attività: sostegno per studenti/esse dei corsi relativi alla lingua tedesca (ad es. esercitazioni aggiuntive per i lettori, aiuto nello studio della disciplina, preparazione e somministrazione attività di autoapprendimento come test, esercizi etc.). 	1	100	Prof. Livio Gaeta.	<ul style="list-style-type: none"> - laurea L-10 (preferibilmente in Culture e letterature del mondo moderno) o L-11, L-12, L-15; - iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-14 (preferibilmente Culture moderne comparate), o LM-37, LM-38, LM-94; - comprovate competenze avanzate di lingua tedesca; - superamento nella propria carriera universitaria di almeno un esame di Lingua e traduzione / Lingua e linguistica tedesca con votazione pari o superiore a 26/30; - superamento dell'esame di Lingua e linguistica tedesca magistrale; - conoscenza dell'offerta formativa del Dipartimento di Studi Umanistici; - precedenti attività didattiche o di tutorato costituiranno elemento di preferenza.

4	<p>Lingua e traduzione spagnola (L-LIN/07)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: sostegno per studenti/esse dei corsi relativi alla lingua spagnola (ad es. esercitazioni aggiuntive per i lettori, aiuto nello studio della disciplina, preparazione e somministrazione attività di autoapprendimento come test, esercizi etc.). 	1	100	Prof. Guillermo Carrascón.	<ul style="list-style-type: none"> - laurea L-10 (preferibilmente in Culture e letterature del mondo moderno) o L-11, L-12, L-15; - iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-14 (preferibilmente Culture moderne comparate), o LM-37, LM-38, LM-94; - comprovate competenze avanzate di lingua spagnola; - superamento nella propria carriera universitaria di almeno un esame di Lingua e traduzione spagnola con votazione pari o superiore a 26/30; - superamento dell'esame di Lingua e traduzione spagnola magistrale; - conoscenza dell'offerta formativa del Dipartimento di Studi Umanistici; - precedenti attività didattiche o di tutorato costituiranno elemento di preferenza.
5	<p>Letteratura inglese (L-LIN/10)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: sostegno per studenti/esse dei corsi relativi alla letteratura inglese (aiuto nello studio della disciplina, in particolare nell'analisi dei testi primari in lingua originale). - 	1	100	Prof.ssa Teresa Prudente.	<ul style="list-style-type: none"> - laurea L-10 (preferibilmente in Culture e letterature del mondo moderno) o L-11, L-12, L-15; - iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-14 (preferibilmente Culture moderne comparate), o LM-37, LM-38, LM-94; - comprovate competenze avanzate di lingua inglese; - superamento nella propria carriera universitaria di almeno un

						<p>esame di Lingua e traduzione inglese con votazione pari o superiore a 26/30;</p> <ul style="list-style-type: none"> - competenze avanzate nell'area della letteratura inglese; - l'aver sostenuto almeno un esame di Letteratura inglese (L-LIN/10) con votazione pari o superiore a 28/30; - superamento dell'esame di letteratura inglese magistrale; - conoscenza dell'offerta formativa del Dipartimento di Studi Umanistici; - precedenti attività didattiche o di tutorato costituiranno elemento di preferenza.
DAMS	6	<p>Area delle discipline informatiche</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: attività di assistenza didattica a studenti/esse dei corsi di informatica di DAMS e CAM. 	1	200	Prof. Vincenzo Lombardo	<ul style="list-style-type: none"> - Laurea triennale in Informatica; - iscrizione alla Laurea magistrale in informatica; - interesse per i linguaggi multimediali.
	7	<p>Area delle discipline del cinema</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: attività di assistenza didattica a studenti/esse dei corsi di area cinema del DAMS (con particolare riguardo alle matricole). 	1	100	Prof. Riccardo Fassone.	<ul style="list-style-type: none"> - Laurea triennale in DAMS, con dissertazione di ambito cinematografico; - iscrizione alla Laurea magistrale in CAM; - una solida conoscenza della storia e del linguaggio cinematografico e audiovisivo.
	8	<p>Area delle discipline dello spettacolo</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: attività di assistenza didattica a studenti/esse dei corsi di area spettacolo del DAMS (con particolare riguardo alle matricole) 	1	100	Prof. Armando Petrini.	<ul style="list-style-type: none"> - Laurea triennale in DAMS (o affine) con tesi di argomento teatrale; - iscrizione al corso di Laurea magistrale in CAM; - solide conoscenze di base di storia del teatro.

9	Area delle discipline della musica - Attività: attività di assistenza didattica a studenti/esse dei corsi di area musicale del DAMS (con particolare riguardo alle matricole).	1	200	Prof. Andrea Malvano	- Laurea triennale in DAMS (o affine) con tesi in discipline musicali; - iscrizione al corso di studi magistrale in CAM; - Solide conoscenze di teoria musicale e/o musica per film.
10	Area dell'attività multidisciplinare e laboratoriale dello spettacolo e dei media digitali - attività di assistenza didattica a studenti/esse dei Laboratori multidisciplinari di DAMS e CAM.	1	200	Prof. Antonio Pizzo; Sig. Maurizio Consolandi	- Laurea triennale in DAMS o Scienze della Comunicazione o Informatica; - iscrizione alla Laurea magistrale in CAM o Laurea magistrale in Informatica; - conoscenza di elementi dello spettacolo dal vivo con strumenti digitali; - competenze tecniche sulla gestione di strumenti digitali per la gestione dello spettacolo dal vivo e i media.
11	Area dell'attività multidisciplinare e laboratoriale dello spettacolo e dei media digitali - Attività di assistenza didattica a studenti/esse dei Laboratori multidisciplinari di DAMS e CAM.	1	100	Prof. Antonio Pizzo; Sig. Maurizio Consolandi	- Laurea triennale in DAMS o Scienze della Comunicazione o Informatica; - iscrizione alla Laurea magistrale in CAM o Laurea magistrale in Informatica; - conoscenza di elementi dello spettacolo dal vivo con strumenti digitali; - competenze tecniche sulla gestione di strumenti digitali per la gestione dello spettacolo dal vivo e i media.
12	Area delle discipline di base e caratterizzanti	1	200	Prof. Antonio Pizzo	- Laurea triennale in DAMS con tesi in discipline musicali;

		<ul style="list-style-type: none"> - Attività: sportello di assistenza a studenti/esse per le questioni relative agli esami e alla prova finale. 				<ul style="list-style-type: none"> - iscrizione al corso di studi magistrale in CAM.
Lettere	13	<p>Tutorato lingua greca (in appoggio alla preparazione alle prove scritte preliminari di traduzione dal greco di triennio – e di biennio, per chi non ha sostenuto analoga prova in triennio –; potenziamento delle capacità traduttive di un testo greco, anche senza dizionario)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: attività di tutorato disciplinare per la traduzione dal greco in appoggio agli insegnamenti di: Lingua e Letteratura greca; Storia della Lingua greca; Teatro greco; Mitologia classica. 	1	100	Prof.ssa Elisabetta Berardi	<ul style="list-style-type: none"> - laurea triennale conseguita in Lettere indirizzo antico-medievale; - laurea magistrale di iscrizione in Filologia, letterature e storia dell'antichità; - conoscenza della lingua greca antica: valutazione non inferiore a 29/30 all'esame di Storia della lingua greca triennio (Berardi) o comunque valutazione non inferiore a 29/30 a un esame di Lingua e letteratura greca triennale il cui voto orale comporti una media con la valutazione di una prova scritta [si richiede autocertificazione della natura di scritto e orale della prova stessa].
	14	<p>Fondamenti di linguistica (L-LIN/01)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: supporto all'insegnamento di Fondamenti di linguistica con esercitazioni in aula distribuite su tutto l'anno accademico come preparazione per gli appelli di esame. 	2	100	Prof. Mario Squartini.	<ul style="list-style-type: none"> - iscrizione al Corso di laurea magistrale in Scienze linguistiche; - le competenze nei fondamenti disciplinari della linguistica sia sincronica che diacronica verranno valutate considerando il numero di crediti e la media dei voti degli esami già sostenuti nel settore L-LIN/01; - saranno inoltre considerate precedenti esperienze di interazione con studentesse e studenti in ambito universitario e la conoscenza diretta del corso di laurea a cui è rivolto il tutorato.

15	<p>Storia della lingua italiana</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività: supporto all'insegnamento di Storia della lingua italiana con incontri di ripasso e approfondimento distribuiti su tutto l'anno accademico come preparazione per gli appelli di esame. 	1	100	Prof.ssa Francesca Geymonat	<ul style="list-style-type: none"> - iscrizione al Corso di laurea magistrale in Letteratura, filologia e linguistica italiana; - le competenze nei fondamenti disciplinari della linguistica italiana sia sincronica che diacronica verranno valutate considerando il numero di crediti e la media dei voti degli esami già sostenuti nel settore L-FIL-LET/12; - sarà considerato titolo preferenziale la tesi di laurea triennale discussa in Grammatica italiana o Storia della lingua italiana; - saranno inoltre considerate precedenti esperienze di interazione con studentesse e studenti in ambito universitario e la conoscenza diretta del corso di laurea a cui è rivolto il tutorato.
16	<p>Latino</p> <p>Attività: esercitazioni nei corsi di Laboratorio 1 e laboratorio 2 nei livelli base di latino</p>	3	100	Prof. Andrea Balbo	<ul style="list-style-type: none"> - iscrizione al Corso di laurea magistrale in Filologia, Letterature e Storia dell'Antichità; - conoscenza avanzata della lingua latina con valutazione non inferiore a 29/30 nell'ultimo esame di triennio o negli esami di magistrale già affrontati nel SSD L-FIL_LET/04; - sarà inoltre valutata la capacità di interagire in modo attivo e proficuo con i compagni di studi e l'eventuale partecipazione come tutore al progetto "Compiti a casa" o ad altri progetti didattici

LCAA	17	Arabo: -attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua araba.	2	100	Prof. Francesco Grande	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. - Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua araba (voto esame di ultima annualità di lingua A di laurea triennale)
	18	Cinese Attività: attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua cinese	3	100	Prof.ssa Stefania Stafutti	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. - Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua cinese (voto esame di ultima annualità di lingua A di laurea triennale).
	19	Giapponese Attività: attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua giapponese	3	100	Prof.ssa Daniela Moro	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. - Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua giapponese (voto esame di ultima annualità di lingua A di laurea triennale).
	20	Hindi - Attività: attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua hindi.	2	100	Prof.ssa Alessandra Consolaro	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. - Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua hindi (voto esame di ultima annualità di lingua A di laurea triennale).

	21	Swahili - Attività: tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua swahili.	1	100	Prof.ssa Graziella Acquaviva	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua swahili (voto esame di ultima annualità di lingua A di laurea triennale).
	22	Storia della Cina - attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento di Storia della Cina.	1	100	Prof.ssa Monica De Togni	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-38, LM-52, LM-81, LM-64, LM-84, LM-1. - Requisiti aggiuntivi: - un esame di storia dell'Asia Orientale (s.s.d. L-OR/23) sulla storia della Cina (triennale o magistrale) con voto pari a 28/30
	23	Inglese - attività di tutorato e assistenza didattica all'insegnamento della lingua inglese.	1	100	Prof. Esterino Adami	- iscrizione a un CdLM appartenente alle classi LM-37, LM-38, LM-52, LM-81. - Requisiti aggiuntivi: - comprovata conoscenza della lingua inglese (voto esame di ultima annualità di lingua inglese di almeno 9 CFU).
Scide Com	24	Lingua e traduzione inglese Attività prevista: - il tutor affiancherà studenti e studentesse in un percorso di approfondimento dei temi e delle problematiche legate alla traduzione dall'inglese all'italiano, finalizzato a rafforzare le abilità e la tecnica traduttiva.	1	100	Prof.ssa Daniela Fargione	Iscrizione Laurea Magistrale conoscenza certificata della lingua inglese a livello C2
	25	Discipline sociologiche (SPS/08) Attività:	1	100	Prof.ssa Gabriella Taddeo	Iscrizione Laurea Magistrale Laurea triennale in

		<ul style="list-style-type: none"> - supporto informativo relativo agli insegnamenti delle discipline sociologiche (SPS/08); - supporto nella gestione e interazione nelle piattaforme online di didattica; - supporto all'organizzazione di gruppi di studio, esercitazioni e attività complementari. 				Scienze della Comunicazione; conoscenza delle piattaforme di e-learning.
	26	<p>Discipline cinema e media (L-ART/06)</p> <p>Attività:</p> <ul style="list-style-type: none"> - supporto informativo relativo agli insegnamenti delle discipline di cinema e media (L-ART/06); - supporto nella gestione e interazione nelle piattaforme online di didattica; - supporto all'organizzazione di gruppi di studio, esercitazioni e attività complementari. 	1	100	Prof. Silvio Alovio	Iscrizione ai corsi di laurea magistrale in CAM o Comunicazione e culture dei media; buona conoscenza certificata della lingua inglese.
	27	<p>Discipline economiche (SECS-P/01e SECS-P /13)</p> <p>Attività:</p> <ul style="list-style-type: none"> - supporto informativo relativo agli insegnamenti delle discipline economiche (SECS-P01/13); - supporto nella gestione e interazione nelle piattaforme online di didattica; - supporto all'organizzazione di gruppi di studio, esercitazioni e attività complementari. 	1	100	Prof.ssa Lia Pacelli	<ul style="list-style-type: none"> - Iscrizione Laurea Magistrale - Laurea triennale conseguita in classe di laurea economica/aziendale (L18, L33) o, in alternativa, iscrizione a un corso di laurea magistrale in classe economica/aziendale; - conseguimento (nel percorso di laurea triennale o magistrale) di almeno 12 cfu in discipline dell'economia politica (SECS-P da 01 a 06 e SECS-P/12) e almeno 6 cfu in discipline dell'economia aziendale (SECS-P da 07 a 13), con voto medio di almeno 25/30.
FLSA	28	Tutorato di lingua greca magistrale (potenziamento delle capacità traduttive di un testo greco, anche senza dizionario; collaborazione con i docenti nella	1	100	Prof. Luigi Silvano; Prof. Massimo Manca	<ul style="list-style-type: none"> - Laurea triennale conseguita in Lettere indirizzo antico-medievale;

		<p>preparazione e gestione di laboratori di traduzione destinati alle/agli studenti; correzione delle esercitazioni delle e degli studenti)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Attività di tutorato disciplinare per la traduzione dal greco in appoggio agli insegnamenti di: Lingua e Letteratura greca; Storia della Lingua greca; Teatro greco; Mitologia classica; Papirologia; Filologia classica; Filologia bizantina; Civiltà bizantina; Lingua greca medievale; Filologia umanistica greca e latina; Letteratura cristiana; Tradizione medievale dei testi greci. - Attività di supporto ai laboratori di traduzione eventualmente attivati dai docenti delle discipline sopra menzionate. 				<ul style="list-style-type: none"> - Laurea magistrale di iscrizione in Filologia, letterature e storia dell'antichità; - conoscenza della lingua greca antica: valutazione non inferiore a 29/30 all'esame di Storia della lingua greca triennale (Berardi) o comunque valutazione non inferiore a 29/30 a un esame di Lingua e letteratura greca triennale (s.s.d.: L-FIL-LET/02) il cui voto orale comporti una media con la valutazione di una prova scritta [si richiede autocertificazione della natura di scritto e orale della prova stessa]; - ulteriori esami superati con valutazione non inferiore a 29/30 in altri ambiti - disciplinari che comportino la conoscenza - della lingua greca (nei s.s.d.: L-FIL-LET/05, L-FIL-LET/06, L-FIL-LET/07)
--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------